

595200-2026 - Mededinging

Duitsland – Afgraven van grond – Stadteingang Ost - Umgestaltung Mühleninsel, 1.BA - Vorbereitung Baufeld - Abbruch, Fällung, Geländemodellierung
OJ S 166/2026 28/08/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een aankondiging
Werken

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Stadt Dessau-Roßlau, Zentr. Vergabestelle

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Rechtsvorm van de koper: Lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Stadteingang Ost - Umgestaltung Mühleninsel, 1.BA - Vorbereitung Baufeld - Abbruch, Fällung, Geländemodellierung

Beschrijving: Vorbereitung Baufeld - Abbruch, Fällung, Geländemodellierung

Identificatiecode van de procedure: c10b778c-93b3-41cf-96cf-b9c2c500163e

Interne identificatiecode: 50/2026 De-Ro

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 45112200 Afgraven van grond

Aanvullende classificatie (cpv): 45112000 Graafwerkzaamheden en grondverzet, 45112300

Landophoging en -winning, 45112700 Werkzaamheden voor landschapsarchitectuur,

45112100 Graven van geulen, 45110000 Slopen en ontmantelen van gebouwen, en

grondverzet, 45233223 Vernieuwen van rijbaanwegdek, 45316100 Installeren van

buitenverlichting, 45113000 Werken op bouwterrein

2.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Mühleninsel

Stad: Dessau-Roßlau

Postcode: 06844

Onderverdeling land (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Land: Duitsland

2.1.4. Algemene informatie

Aanvullende informatie: Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via:

www.eVergabe.de. Teilnahmeanträge und Angebote können abgegeben werden: elektronisch in Textform. elektronisch mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel. elektronisch mit qualifizierter /m Signatur/Siegel.

Rechtsgrondslag:

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aankondiging, Aanbestedingsstuk, Uniform Europees Aanbestedingsdocument (UEA)

Met faillissement vergelijkbare toestand uit hoofde van nationale recht: gemäß § 123 bis 126 GWB

Corruptie: gemäß § 123 bis 126 GWB

Deelname aan een criminele organisatie: gemäß § 123 bis 126 GWB

Vervalsing van de mededinging: gemäß § 123 bis 126 GWB

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van milieurecht: gemäß § 123 bis 126 GWB

Witwassen van geld of financiering van terrorisme: gemäß § 123 bis 126 GWB

Fraude: gemäß § 123 bis 126 GWB

Kinderarbeid en andere vormen van mensenhandel: gemäß § 123 bis 126 GWB

Insolventie: gemäß § 123 bis 126 GWB

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van arbeidsrecht: gemäß § 123 bis 126 GWB

Activa beheerd door vereffenaar: gemäß § 123 bis 126 GWB

Gaf valse verklaringen af, hield informatie achter, was niet in staat vereiste documenten te verstrekken of verkreeg vertrouwelijke informatie over deze procedure: gemäß § 123 bis 126 GWB

Belangenconflict als gevolg van deelneming aan de aanbestedingsprocedure: gemäß § 123 bis 126 GWB

Directe of indirecte betrokkenheid bij de voorbereiding van deze aanbestedingsprocedure: gemäß § 123 bis 126 GWB

Ernstige beroepsfout: gemäß § 123 bis 126 GWB

Voortijdige beëindiging, schadevergoeding of andere vergelijkbare sancties: gemäß § 123 bis 126 GWB

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van sociaal recht: gemäß § 123 bis 126 GWB

Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van socialezekerheidsbijdragen: gemäß § 123 bis 126 GWB

Staking van bedrijfsactiviteiten: gemäß § 123 bis 126 GWB

Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van belastingen: gemäß § 123 bis 126 GWB

Terroristische misdrijven of strafbare feiten in verband met terroristische activiteiten: gemäß § 123 bis 126 GWB

Niet-nakoming van verplichtingen op grond van louter nationale uitsluitingsgronden: gemäß § 123 bis 126 GWB

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: Stadteingang Ost - Umgestaltung Mühleninsel, 1.BA - Vorbereitung Baufeld - Abbruch, Fällung, Geländemodellierung

Beschrijving: 9.000 m² Mahd der Vegetationsflächen 9.000 m² Abtrag der bewachsenen Bodenschicht 2.500 m³ Oberbodenabtrag und Sicherung in Form von Lagerung auf Mieten sowie Wiedereinbau 720 m³ Bodenabtrag zum Wiedereinbau 150 m³ Erdarbeiten für kleinräumige Kampfmittelerkundungen 1.000 m² Abbruch und Entsorgung von bituminösen Befestigungen 350 m² Abbruch und Entsorgung von Pflasterflächen 1.600 m³ Abbruch von Schotter-Trag- und Deckschichten und Sicherung in Form von Lagerung auf Mieten 3 St. Rückbau von Straßenbeleuchtungsanlagen und Transport zum Lagerplatz Trennen und

Sichern von Leitungen der Straßenbeleuchtung Abbruch und Entsorgung von allgemeiner Ausstattung Abbruch und Entsorgung von Fundamenten Herstellung der Baustelleneinrichtungsflächen Sicherung des Baufelds mit Bauzaun
Interne identificatiecode: LOT-0000

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken
Belangrijkste classificatie (cpv): 45112200 Afgraven van grond
Aanvullende classificatie (cpv): 45112000 Graafwerkzaamheden en grondverzet, 45112300 Landophoging en -winning, 45112700 Werkzaamheden voor landschapsarchitectuur, 45112100 Graven van geulen, 45110000 Slopen en ontmantelen van gebouwen, en grondverzet, 45233223 Vernieuwen van rijbaanwegdek, 45316100 Installeren van buitenverlichting, 45113000 Werken op bouwterrein

5.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Mühleninsel
Stad: Dessau-Roßlau
Postcode: 06844
Onderverdeling land (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)
Land: Duitsland

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 13/11/2026
Einddatum van de duur: 28/05/2027

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Niet vereist

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

Aanvullende informatie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#Nach § 11 EU VOB/A müssen Vorinfo, Auftragsbekanntmachung und Vergabeunterlagen jedem Interessierten ohne Registrierung zugänglich sein. Eine freiwillige Registrierung ist jedoch zulässig. Sie bietet Unternehmen den Vorteil, dass sie automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen oder über Antworten auf Fragen zum Vergabeverfahren informiert werden. Unternehmen ohne Registrierung müssen sich selbständig informieren (Holschuld). Voraussichtlicher Tag der Absendung der Unterlagen für den Teilnahmewettbewerb Tag: 29.07.2026 Zusätzliche Auskünfte über die Vergabeunterlagen werden auf Anfrage bis spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf des Eingangs der Teilnahmeanträge bzw. der Angebotsfrist erteilt. Wir bitten daher, Ihre Fragen zum Angebot bis zum 28.08.2026 zu stellen, um eine ordnungsgemäße Beantwortung zu ermöglichen. Auch eine schriftliche Rechnungslegung wird akzeptiert. Bindefrist: 10.11.2026 Ausführungsbeginn: spätestens 3 Werktage nach Zugang des Auftragsschreibens Ausführungsende: die in der beigefügten Bauzeitplan ausgewiesene Fertigstellungsfrist

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Referenties voor gespecificeerde werken

Beschrijving van het selectie criterium: gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind"

Criterium: Gemiddeld jaarlijks personeelsbestand

Beschrijving van het selectie criterium: gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angaben zu Arbeitskräften"

Criterium: Leveringszekerheid

Beschrijving van het selectie criterium: gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung" hier Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse und

Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen

Criterium: Professionele risico-indemniteitsverzekering

Beschrijving van het selectie criterium: Nachweis der aktuellen Haftpflichtversicherung zu Personen und Sachschäden

Criterium: Andere economische of financiële eisen

Beschrijving van het selectie criterium: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung" oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Weitere Nachweise nach § 6a EU VOB/A/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen, auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle auch für Nachunternehmer: - Nachweis der Umweltverträglichkeit bei Änderungsvorschlägen und Nebenangeboten Weitere Nachweise nach § 6a EU VOB/A/Angaben/Unterlagen (auch für Nachunternehmer) sind auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen: -

Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommenssteuergesetz, Artikel 4 des Gesetzes zur Eindämmung illegaler Beschäftigung im Baugewerbe vom 30.08.2001 (soweit vorhanden) - Urkalkulation gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt

"Registereintragen" hier Gewerbeanmeldung; Punkt "Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung" hier Freistellungsbescheinigung nach § 48b EstG, Punkt "Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft" hier Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft und Punkt "Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation" hier rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan

Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommenssteuergesetz, Artikel 4 des Gesetzes zur Eindämmung illegaler Beschäftigung im Baugewerbe vom 30.08.2001 (soweit vorhanden) - Urkalkulation gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt

"Registereintragen" hier Gewerbeanmeldung; Punkt "Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung" hier Freistellungsbescheinigung nach § 48b EstG, Punkt "Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft" hier

Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft und Punkt "Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation" hier rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan

Criterium: Algemene jaarlijkse omzet

Beschrijving van het selectiecriterium: gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren"

Criterium: Inschrijving in een relevant beroepsregister

Beschrijving van het selectiecriterium: gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Registereintragen" hier Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Criterium: Inschrijving in een handelsregister

Beschrijving van het selectiecriterium: gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Registereintragen" hier Handelsregistrauszug

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Preis

Beschrijving: -

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 100

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Duits

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f925aa171-350a12d375016463>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Toegestaan

Adres voor indiening: <https://www.evergabe.de>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 04/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 3 Maanden

Informatie die na het verstrijken van de indieningstermijn kan worden aangevuld:

Voor zover de afnemer dit toestaat, kunnen alle ontbrekende documenten in verband met de inschrijver later worden ingediend.

Aanvullende informatie: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nachgefordert.

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 04/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Plaats: <https://www.evergabe.de>

Aanvullende informatie: Entfällt, entsprechend § 14 EU VOB/A sind keine Bieter und Bevollmächtigten zum Öffnungstermin zugelassen.

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: zie Vergabeunterlagen
Elektronische facturering: Toegestaan
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: neen

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Bemiddelingsorganisatie: Stadt Dessau-Roßlau, Rechtsamt

Organisatie voor beroepsprocedures: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informatie over de termijnen voor beroep: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

8. Organisaties

8.1. ORG-7001

Officiële naam: Stadt Dessau-Roßlau, Zentr. Vergabestelle

Registratienummer: nicht vorhanden

Postadres: Zerbster Str. 4

Stad: Dessau-Roßlau

Postcode: 06844

Onderverdeling land (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Land: Duitsland

Contactpunt: Zentr. Vergabestelle

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Telefoon: +49 3402041760

Fax: +49 3402042691360

Internetadres: <https://www.dessau-rosslau.de>

Kopersprofiel: <https://www.eVergabe.de>

Rollen van deze organisatie:

Koper

8.1. ORG-7002

Officiële naam: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Registratienummer: keine Angabe

Stad: Dessau-Roßlau

Postcode: 06844

Onderverdeling land (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Land: Duitsland

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Internetadres: <https://www.eVergabe.de>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

8.1. ORG-7003

Officiële naam: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Registratienummer: siehe oben

Stad: Dessau-Roßlau

Postcode: 06844

Onderverdeling land (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Land: Duitsland

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Telefoon: +49 3402041760

Internetadres: <https://www.eVergabe.de>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

8.1. ORG-7004

Officiële naam: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Registratienummer: t:03455141536

Postadres: Ernst-Kamieth-Str. 2

Stad: Halle (Saale)

Postcode: 06112

Onderverdeling land (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Land: Duitsland

E-mail: poststelle@lwa.lsa.net.de

Telefoon: +49 3455140

Fax: +49 03455141444

Internetadres: <https://www.landesverwaltungsamt.sachsen-anhalt.de>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

8.1. ORG-7006

Officiële naam: Stadt Dessau-Roßlau, Rechtsamt

Registratienummer: siehe Auftragsbekanntmachung

Postadres: Zerbster Straße 4

Stad: Dessau-Roßlau

Postcode: 06844

Onderverdeling land (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Land: Duitsland

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Telefoon: +49 3402041760

Internetadres: <https://www.dessau-rosslau.de>

Rollen van deze organisatie:

Bemiddelingsorganisatie

8.1. ORG-7007

Officiële naam: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registratienummer: 0204:994-DOEVD-83

Stad: Bonn

Postcode: 53119

Onderverdeling land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Duitsland

E-mail: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Telefoon: +49228996100

Rollen van deze organisatie:

TED eSender

10. Wijziging van een aankondiging

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd

:

9c4bda59-c382-4d66-b42d-1938fafb2f98-01

Voornaamste reden voor de wijziging

:

Correctie koper

Beschrijving

:

Änderung des Submissionstermins vom 27.08.2026, 09:00 Uhr auf 04.09.2026, 09:00 Uhr.

10.1. Wijziging van een aankondiging

Identificatiecode afdeling: LOT-0000

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 8c75e478-2ef5-4c0d-bf3b-d44bf2673dc7 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 27/08/2026 09:00:21 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits

Publicatienummer aankondiging: 595200-2026

Nummer uitgave PB S: 166/2026

Datum van bekendmaking: 28/08/2026